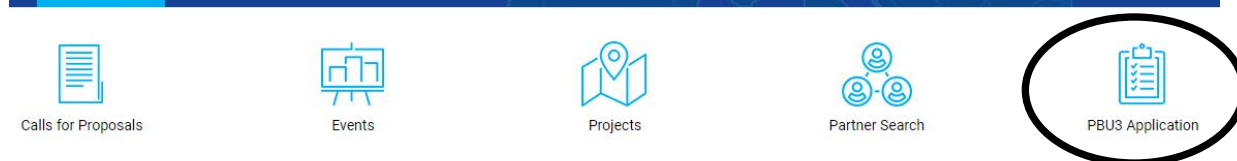
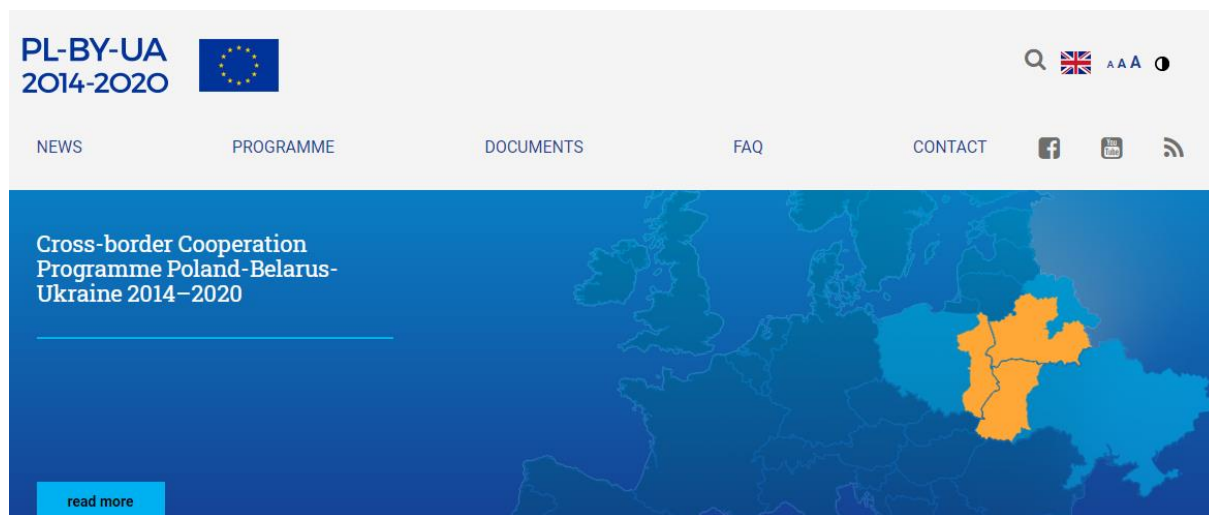
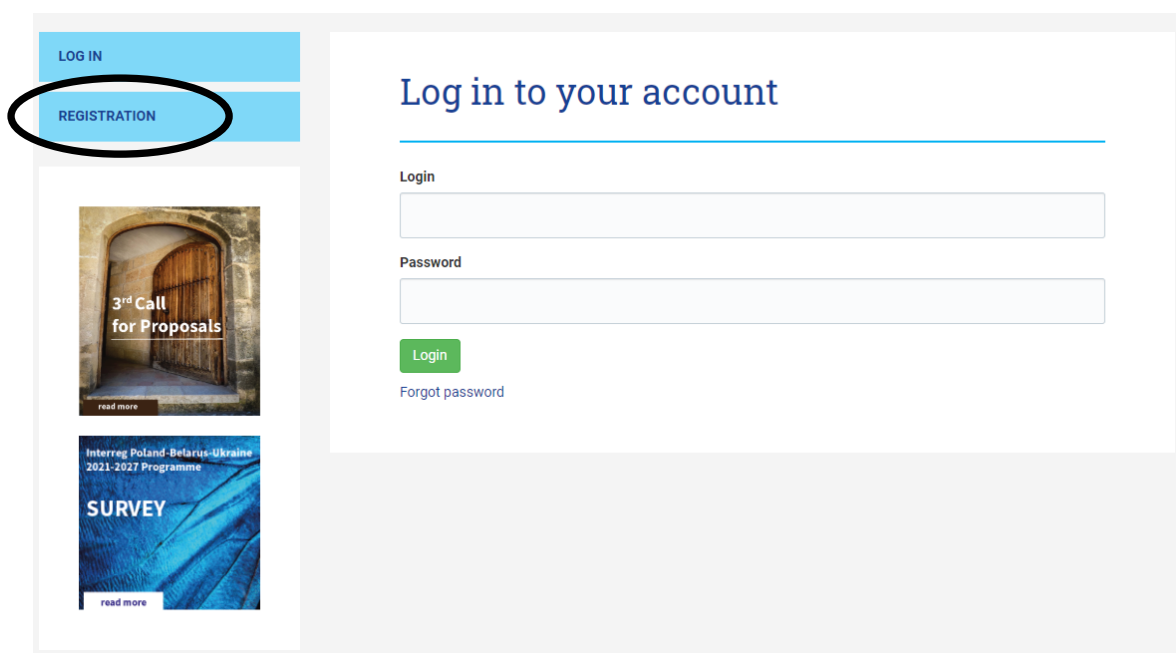


# ИНСТРУКЦИЯ ПО ОТКРЫТИЮ АККАУНТА ВЕДУЩЕГО БЕНЕФИЦИАРА ДЛЯ ОТПРАВКИ ЗАЯВОК В СОВМЕСТНЫЙ ТЕХНИЧЕСКИЙ СЕКРЕТАРИАТ

Перед отправкой заявочной формы в Совместный технический секретариат, Ведущий бенефициар обязан создать учетную запись на веб-сайте Программы. Для этого нажмите значок «Заявка РВУЗ» на главной странице Программы:



Чтобы заполнить регистрационную форму Ведущего бенефициара, необходимо нажать закладку «REGISTRATION» которая находится слева:



Пожалуйста, заполните все поля и отметьте соответствующие опции в открытой регистрационной форме. Ведущий бенефициар должен иметь полный доступ к электронной почте, указанной в учетной записи. Чтобы отправить регистрационную форму в Совместный технический секретариат, нажмите зеленую кнопку «Registration»:

**Applicants registration form**

Registration e-mail e-mail (login)

Organisation ID \*

Name of the organisation in English

Registration country

Organisation type

Registration area

Password

Repeat password

Type of organisation

- institutions of national, regional, local governments or association of such institutions
- bodies governed by public law or by private law established for the specific purpose of meeting needs in the general interest, not having industrial or commercial character, and having legal personality and financed for the most part by the state, regional or local authorities or other bodies governed by public law or that are subject to management supervision by those bodies or having an administrative, managerial or supervisory board with more than half of whose members are appointed by the state, regional or local authorities or other bodies governed by public law
- non-governmental organization with legal personality

I agree to process my personal data by the Joint Technical Secretariat Cross Border Cooperation Programme Poland-Belarus-Ukraine 2014-2020 in Center of European Projects Domaniewska 39a 02-672 Warsaw, in order to use the service PBU Back Office. I read/have read the instruction on the right of access to my data and their possible correction contained in the regulations. I am aware that my consent may be revoked at any time, which will result in termination of my account.

\* Organisation ID (REGON for Polish applicants, УНП for Belarusian applicants, ЄДРПОУ for Ukrainian applicants)

**Registration**

На следующем этапе проверьте свою электронную почту (или папку со спамом), чтобы подтвердить свой адрес электронной почты и завершить процесс регистрации. В почте необходимо найти электронное письмо от отправителя [form@mail.pbu2020.eu](mailto:form@mail.pbu2020.eu):

*Dear Applicant,*

*Thank you for registering in the PBU .*

*To confirm account registration, please click the link below or copy to your browser window:*

**[\[линк для активации аккаунта\]](#)**

*Regards,*

*Joint Technical Secretariat Team*

*Cross-border Cooperation Programme*

*Poland - Belarus - Ukraine 2014-2020*

*Center of European Projects*

*39a Domaniewska street*

*02-672 Warsaw, Poland*

<http://www.pbu2020.eu>

Затем войдите в свою учетную запись, используя регистрационный адрес электронной почты и пароль.

Страница аккаунта разделена на три раздела, каждый из которых содержит:

1. Информация о генераторе (ссылка для загрузки последней версии генератора и инструкции по его использованию), а также подробная контактная информация лица в СТС, с которым необходимо связаться в случае возникновения технических проблем при работе с генератором или с процессом подачи заявки.
2. Информация об оставшемся времени до конца конкурсного набора.
3. Информация о заявках, поданных в Совместный технический секретариат.

The screenshot shows a user account interface. On the left is a sidebar with 'LOG OUT' and 'ACCOUNT INFORMATION' buttons. The main content area includes:

- Text about the Application Form (AF) generator, stating it's an off-line tool and providing contact info for Mr Andrzej Świerbut (tel: +48 22 378 31 38, e-mail: andrzej.swierbut@pbuz2020.eu).
- Links for 'Application Form generator (v 3.1)' and 'Instruction of filling in the Application Form'.
- A section titled 'REMAINING TIME FOR SUBMISSION APPLICATION FORMS' with a timer showing '54d 12h 30m 37s'.
- A section titled 'UPLOADED APPLICATION FORMS' with a table header: #, File, Upload Date, Delete file. The table content is 'No file(s) found.....'.
- A section titled 'UPLOAD APPLICATION FORM' with a 'File' input field, a 'Choose file' button, and an 'Upload File' button.

Чтобы подать заявку в Совместный технический секретариат, нажмите кнопку «Choose file», а затем кнопку «Upload File». Все поданные заявки отображаются в списке «Uploaded Application Form».

После успешной подачи заявки, на адрес электронной почты указанный при регистрации, будет отправлено следующее подтверждение:

*Dear Applicant,  
You have uploaded Application form **[название заявки]** to your account.  
Regards,  
Joint Technical Secretariat Team  
Cross-border Cooperation Programme  
Poland - Belarus - Ukraine 2014-2020  
Center of European Projects  
39a Domaniewska street*

02-672 Warsaw, Poland  
<http://www.pbu2020.eu>

Помните, что Ведущий бенефициар может отправить максимум три заявки.

На протяжении всего процесса набора вы можете удалять отправленные заявки и отправлять новые. Для этого нажмите «Delete this file» и повторите процедуру отправки заявки еще раз.

The screenshot shows a user interface for the PBU2020 application portal. On the left, there is a sidebar with 'LOG OUT' and 'ACCOUNT INFORMATION' buttons. The main content area includes a notice about the application form generator, a section for 'REMAINING TIME FOR SUBMISSION APPLICATION FORMS' showing 54d 12h 49m 37s, and a table of 'UPLOADED APPLICATION FORMS'. The table has columns for '#', 'File', 'Upload Date', and 'Delete file'. One row shows a file named 'test\_PBU3.zip' uploaded on 2019-11-22 11:04:00, with a 'Delete this file' button next to it. Below the table is an 'UPLOAD APPLICATION FORM' section with a success message, a file input field, and 'Choose file' and 'Upload File' buttons.

LOG OUT

ACCOUNT INFORMATION

The link to download the generator for filling in the Application Form (AF) is presented below. The generator is not connected to the database of Applications Forms in the Joint Technical Secretariat in any way. This is an off-line tool working locally on the user's computer.

Please be reminded that there might be updates of the generator, so before finalising and uploading the Application Form, it is necessary to make sure you are using the newest version!

In case of any problems with the generator or files upload, please do not hesitate to contact Mr Andrzej Świerbut (tel: +48 22 378 31 38, e-mail: [andrzej.swierbut@pbu2020.eu](mailto:andrzej.swierbut@pbu2020.eu))

Application Form generator (v 3.1)

### REMAINING TIME FOR SUBMISSION APPLICATION FORMS

54d 12h 49m 37s

### UPLOADED APPLICATION FORMS

#	File	Upload Date	Delete file
1	test_PBU3.zip	2019-11-22 11:04:00	Delete this file

### UPLOAD APPLICATION FORM

File has been uploaded and inserted successfully.

File

Choose file

Upload File

Обратите внимание, что в полночь 16 января 2020 года, то есть после завершения набор, вы больше не сможете отправлять или удалять заявки со своего аккаунта Ведущего Бенефициара.